



Dichiarazione di conformità

alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21

Declaration of conformity to the requirements of standard CEI 0-21

**NOME ORGANISMO****CERTIFICATORE:**

Name of Certifier:

Kiwa Primara GmbH

Gewerbestraße 28, 87600 Kaufbeuren, Germania

Accreditamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065

DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065

OGGETTO:

Subject:

SOP-9-1_15 GCC Certification Program, 09/21

basato su / based on:

CEI 0-21, 2022-03

Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle imprese distributrici di energia elettrica

Reference technical regulation for the connection of active and passive users to the LV networks of electricity distribution companies

TIPOLOGIA APPARATO A CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:

Type of device to which the declaration refers:

PROTEZIONE DI INTERFACCIA <i>Interface protection</i>	DISPOSITIVO DI CONVERSIONE STATICA <i>Static conversion device</i>	SISTEMA DI ACCUMULO <i>Storage system</i>	DISPOSITIVO DI GENERAZIONE ROTANTE <i>Rotary generating device</i>
X	X	X	

Indicare con una X il campo o i campi cui si riferisce la dichiarazione. Identificare in maniera univoca i dispositivi dichiarati conformi mediante l'indicazione delle seguenti informazioni:

Declaration refers as indicated in the X the field(s). The compliant device(s) are unambiguously identifiable by indicating the following information:

COSTRUTTORE: <i>Manufacturer:</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd 5th Floor, Building 11, Phase III, Yangbei Industrial Zone, Huangtian Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen City China					
TIPO APPARECCHIATURA: <i>Type of equipment:</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
MODELLO: <i>Modell:</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
POTENZA NOMINALE: <i>rated power:</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W

Questo certificato comprende l'allegato di 3 pagine

This certificate include the annex with 3 pages

Numero di certificato:**23-225-00**

certificate number:

Data di emissione:**2023-05-30**

date of issue:

CERTIFICATE

Kiwa Primara GmbH
Gewerbestraße 28
87600 Kaufbeuren
Germany
Tel. +49 8341 99726-0
primara@kiwa.com
www.kiwa.de



Raphael Rader

- Digitally signed | see <http://ica.kiwa-deutschland.de> for more details -


Raphael Rader
Certification Engineer





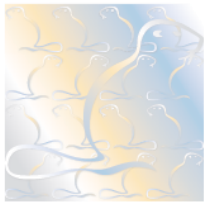
I seguenti generatori rispettano le prescrizioni della norma CEI 0-21 ed. 2022-03						
The following generators comply with the requirements of standard CEI 0-21 ed. 2022-03						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd 5th Floor, Building 11, Phase III, Yangbei Industrial Zone, Huangtian Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen City China					
Tipo apparecchiatura <i>Equipment type</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
Marca <i>Brand</i>						
N. fasi <i>No. of phases</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Monofase / <i>single phase</i> <input type="checkbox"/> Trifase / <i>three phase</i> Frequenza / <i>frequency</i> : 50/60Hz (Tutti i test sono stati eseguiti a 50Hz / all tests performed at 50Hz) Tensione / <i>Voltage</i> : 230V~					
Energia primaria utilizzata <i>Primary energy used</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Solare / <i>solar</i> <input type="checkbox"/> Eolico / <i>wind power</i> <input type="checkbox"/> CHP / <i>CHP</i>			<input checked="" type="checkbox"/> Accumulo / <i>storage</i> <input type="checkbox"/> Idroelettrico / <i>hydroelectric</i> <input type="checkbox"/> Altro / <i>other</i> .		
Modello del generatore <i>Generator model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Potenza nominale <i>Rated power</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Il generatore: <i>The generator:</i>	<input checked="" type="checkbox"/> è idoneo per installazione in impianti con potenza superiore a 11,08 kW <i>is suitable for installation in systems with an output of more than 11.08 kW</i> <input checked="" type="checkbox"/> È in grado di limitare la I _{dc} allo 0,5% della corrente nominale: <i>It is able to limit I_{dc} to 0.5% of the rated current:</i> <input checked="" type="checkbox"/> utilizza una funzione di protezione sensibile alla corrente continua <i>uses a DC-sensitive protection function</i> <input type="checkbox"/> utilizza un trasformatore operante alla frequenza di rete <i>uses a transformer operating at mains frequency</i>					
Caratteristiche del sistema di protezione di interfaccia						
<i>Characteristics of the interface protection system</i>						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Modello <i>Model</i>	LXP-3K Hybrid, LXP-3.6K Hybrid, LXP-4K Hybrid, LXP-4.6K Hybrid, LXP-5K Hybrid, LXP-6K Hybrid					
Tipo <i>Type</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Integrata / <i>Integrated</i> <input type="checkbox"/> Non integrata / <i>not integrated</i>					
Caratteristiche del convertitore statico						
<i>Characteristics of the stationary converter</i>						
Modello del convertitore statico <i>Static converter model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Costruttore del convertitore statico <i>Manufacturer of the stationary converter</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Versione firmware <i>Firmware version</i>	AA1.0					
Potenza nominale convertitore (P _{NINV}) <i>Nominal converter power (P_{NINV})</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Convertitore statico utilizzato con generatori rotanti						
<i>Static converter used with rotating generators</i>						
<input type="checkbox"/> il convertitore è stato testato con la fonte primaria (generatore rotante, motore primo), oppure: <i>the converter has been tested with the primary source (rotary generator, prime mover), or:</i>						
<input type="checkbox"/> il convertitore assorbe energia costante da fonte primaria durante B.1.1 e B.1.3 <i>the converter absorbs constant energy from the primary source during B.1.1 and B.1.3</i>						



Caratteristiche del Sistema di Accumulo (SdA)						
Characteristics of the Storage System (SdA)						
Modello <i>model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hy- brid	LXP-6K Hybrid
N. moduli <i>No. of modules</i>	1-8					
P _{NINV} * [W] (Potenza nominale convertitore bidirezionale) <i>(Nominal converter power Bidirectional)</i>	3000	3000	3000	3000	3000	4000
P _{MAXINV} [W] (Potenza maximale convertitore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
S _{MAXINV} [VA] (Potenza maximale convertitore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{sn} [W] (potenza di scarica nom.) <i>(nominal discharge power)</i>	3000	3000	3000	3000	3000	4000
P _{cn} [W] (potenza di carica nom.) <i>(nominal charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{smax} [W] (potenza di scarica max.) <i>(max. discharge power)</i>	3000	3000	3000	3000	3000	4000
P _{cmax} [W] (potenza di carica max.) <i>(max. charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
Tipologia <i>Typology</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Bidirezionale / <i>bidirectional</i> <input type="checkbox"/> Monodirezionale / <i>non-bidirectional</i>					
Nota <i>Note</i>	<p>Il convertitore bidirezionale comunica con il BMS della batteria tramite la porta BMS integrata. Il numero/capacità delle batterie collegate viene identificato e P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (e quindi P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} e P_{CMAX}) vengono limitati di conseguenza.</p> <p>The bidirectional converter communicates with the battery BMS via the integrated BMS port. Number / capacity of the batteries connected will be identified and P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (and hence the P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} and P_{CMAX}) will be limited accordingly</p> <p>*L'inverter consentono una potenza di carica superiore a quella di scarica, ma la potenza nominale alla rete è limitata come da pagina 1.</p> <p>*inverter allow higher charging power than discharge power but the nominal power to the grid is limited as per page 1.</p>					
Batterie utilizzabili con i convertitori statici sopra riportati						
Batteries that can be used with the above-mentioned static converters						
Marca <i>Brand</i>	 (HINAESS)					
Tecnologia <i>Technology</i>	LiFePO4					
Modelli modulo <i>Modules model</i>	Hi-5					
CUS modulo (kWh) <i>CUS module (kWh)</i>	5,12 kWh / modulo 5,12 kWh / module					
Versione firmware BMS <i>BMS firmware version</i>	HN24					
N. moduli <i>No. of modules</i>	1-9					
Nota <i>Note</i>	<p>Le batterie non sono integrate nel convertitore e devono essere installate secondo le normative locali.</p> <p>The batteries are not integrated in the converter and must be installed according to local regulations.</p>					



Caratteristiche del generatore rotante <i>Rotating generator characteristics</i>		
-		
Caratteristiche del motore primo <i>Characteristics of the primary engine</i>		
-		
Sistemi ausiliari <i>Auxiliary systems</i>		
Descrizione <i>Description</i>	---	
Riferimenti dei laboratori che hanno eseguito le prove e dei relativi rapporti di prova (RdP) <i>References of the laboratories that carried out the tests and their test reports (TR)</i>		
Metodo prescelto <i>Selected method</i>	<input type="checkbox"/> Prove eseguite da laboratorio Accreditato <i>Tests carried out by an accredited laboratory</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prove eseguite sotto la sorveglianza di un ente certificatore <i>Tests carried out under the supervision of a certification body</i>
Rapporti di prova (RdP) <i>Test reports (TR)</i>	RdP secondo Allegato A / <i>TR according to Annex A</i> : 220414JH002-EG-IT-001 RdP secondo Allegato B / <i>TR according to Annex B</i> : 220414JH002-EG-IT-001 RdP secondo Allegato Bbis / <i>TR according to Annex Bbis</i> : 2300223STA043-EG-IT-001 (Batterie Modelli / <i>Battery Model</i> : Hi-5)	
Emessi da <i>Issued by</i>	Lab. accreditato:--- <i>Accredited lab: ---</i>	Lab. di esecuzione delle prove: <i>Testing laboratory:</i>
N. accreditamento <i>Accreditation No.</i>	---	Guangdong HuaChuang Technology Service Co., Ltd. Room 815, No.122, Houjie Road (West), Houjie Town, Dongguan City, Guangdong, 523960, China
Rif. ente accreditamento <i>Accreditation body reference:</i>	---	LYNS-TCI TECHNOLOGY GUANGDONG CO., LTD. Room 1201, Unit 2, Building 18, No. 7, Science and Technology Boulevard, Houjie Town, Dongguan City, Guangdong, 523960 P.R.C
		Accreditamento A2LA, no. 5200.02, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025 <i>A2LA Accreditation no. 5200.02 acc. DIN EN ISO/IEC 17025</i>
		Prove eseguite sotto la sorveglianza di: <i>Tests carried out under the supervision of:</i> Kiwa Primara GmbH Accreditamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065 <i>DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065</i>



Certificato di conformità

alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21

Certificate of conformity to the requirements of standard CEI 0-21



NOME ORGANISMO

Kiwa Primara GmbH

CERTIFICATORE:

Gewerbestraße 28-32, 87600 Kaufbeuren, Germania

Name of Certifier:

Accreditamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065

DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065

OGGETTO:

SOP-9-1_15 GCC Certification Program, 09/21

Subject:

basato su / based on:

CEI 0-21, 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01

Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle imprese distributrici di energia elettrica

Reference technical regulation for the connection of active and passive users to the LV networks of electricity distribution companies

TIPOLOGIA APPARATO A CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:

Type of device to which the declaration refers:

PROTEZIONE DI INTERFACCIA <i>Interface protection</i>	DISPOSITIVO DI CONVERSIONE STATICA <i>Static conversion device</i>	SISTEMA DI ACCUMULO <i>Storage system</i>	DISPOSITIVO DI GENERAZIONE ROTANTE <i>Rotary generating device</i>
X	X	X	

Indicare con una X il campo o i campi cui si riferisce la dichiarazione. Identificare in maniera univoca i dispositivi dichiarati conformi mediante l'indicazione delle seguenti informazioni:

Declaration refers as indicated in the X the field(s). The compliant device(s) are unambiguously identifiable by indicating the following information:

COSTRUTTORE: <i>Manufacturer:</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd C501, Building A, Donghua Industrial Park, 5003 Bao'an Avenue, Sanwei Community, Hangcheng Street, Bao'an District, Shenzhen, 518126, China					
TIPO APPARECCHIATURA: <i>Type of equipment:</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
MODELLO: <i>Modell:</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
POTENZA NOMINALE: <i>rated power:</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W

Questo certificato comprende l'allegato di 4 pagine

This certificate include the annex with 4 pages

Numero di certificato: 24-354-00

certificate number:

Data di emissione: 2024-10-29

date of issue:

CERTIFICATE

Kiwa Primara GmbH
Gewerbestraße 28-32
87600 Kaufbeuren
Germany
Tel. +49 8341 99726-0
primara@kiwa.com
www.kiwa.de



Tanja Rottach

- Digitally signed | see <http://ca.kiwa-deutschland.de> for more details -

Tanja Rottach
Certification Engineer





I seguenti generatori rispettano le prescrizioni della norma CEI 0-21 ed. 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01						
The following generators comply with the requirements of standard CEI 0-21 ed. 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd C501, Building A, Donghua Industrial Park, 5003 Bao'an Avenue, Sanwei Community, Hangcheng Street, Bao'an District, Shenzhen, 518126, China					
Tipo apparecchiatura <i>Equipment type</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
Marca <i>Brand</i>						
N. fasi <i>No. of phases</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Monofase / <i>single phase</i> <input type="checkbox"/> Trifase / <i>three phase</i> Frequenza / <i>frequency</i> : 50/60Hz (Tutti i test sono stati eseguiti a 50Hz / <i>all tests performed at 50Hz</i>) Tensione / <i>Voltage</i> : 230V~					
Energia primaria utilizzata <i>Primary energy used</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Solare / <i>solar</i> <input type="checkbox"/> Eolico / <i>wind power</i> <input type="checkbox"/> CHP / <i>CHP</i>			<input checked="" type="checkbox"/> Accumulo / <i>storage</i> <input type="checkbox"/> Idroelettrico / <i>hydroelectric</i> <input type="checkbox"/> Altro / <i>other</i> .		
Modello del generatore <i>Generator model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Potenza nominale <i>Rated power</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Il generatore: <i>The generator:</i>	<input type="checkbox"/> è idoneo per installazione in impianti con potenza superiore a 11,08 kW <i>is suitable for installation in systems with an output of more than 11.08 kW</i> <input checked="" type="checkbox"/> È in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale: <i>It is able to limit Idc to 0.5% of the rated current:</i> <input checked="" type="checkbox"/> utilizza una funzione di protezione sensibile alla corrente continua <i>uses a DC-sensitive protection function</i> <input type="checkbox"/> utilizza un trasformatore operante alla frequenza di rete <i>uses a transformer operating at mains frequency</i>					
Caratteristiche del sistema di protezione di interfaccia						
<i>Characteristics of the interface protection system</i>						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Modello <i>Model</i>	LXP-3K Hybrid, LXP-3.6K Hybrid, LXP-4K Hybrid, LXP-4.6K Hybrid, LXP-5K Hybrid, LXP-6K Hybrid					
Tipo <i>Type</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Integrata / <i>Integrated</i> <input type="checkbox"/> Non integrata / <i>not integrated</i>					
Caratteristiche del convertitore statico						
<i>Characteristics of the stationary converter</i>						
Modello del convertitore statico <i>Static converter model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Costruttore del convertitore statico <i>Manufacturer of the stationary converter</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Versione firmware <i>Firmware version</i>	AA1.0					
Potenza nominale convertitore (P _{NINV}) <i>Nominal converter power (P_{NINV})</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Convertitore statico utilizzato con generatori rotanti						
<i>Static converter used with rotating generators</i>						
<input type="checkbox"/> il convertitore è stato testato con la fonte primaria (generatore rotante, motore primo), oppure: <i>the converter has been tested with the primary source (rotary generator, prime mover), or:</i> <input type="checkbox"/> il convertitore assorbe energia costante da fonte primaria durante B.1.1 e B.1.3 <i>the converter absorbs constant energy from the primary source during B.1.1 and B.1.3</i>						



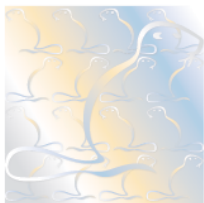
Caratteristiche del Sistema di Accumulo (SdA) Characteristics of the Storage System (SdA)						
Modello <i>model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
N. di moduli batteria collegati <i>No. battery modules connected</i>	2					
P _{NINV} *v [W] (Potenza nominale convertitore bidirezionale) <i>(Nominal converter power Bidirectional)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	4000
P _{MAXINV} [W] (Potenza maximale convertiore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
S _{MAXINV} [VA] (Potenza maximale convertiore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{sn} [W] (potenza di scarica nom.) <i>(nominal discharge power)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	3500
P _{cn} [W] (potenza di carica nom.) <i>(nominal charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{smax} [W] (potenza di scarica max.) <i>(max. discharge power)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	3500
P _{cmax} [W] (potenza di carica max.) <i>(max. charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
N. di moduli batteria collegati <i>No. battery modules connected</i>	3 - 6					
P _{NINV} *v [W] (Potenza nominale convertitore bidirezionale) <i>(Nominal converter power Bidirectional)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	4000
P _{MAXINV} [W] (Potenza maximale convertiore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
S _{MAXINV} [VA] (Potenza maximale convertiore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{sn} [W] (potenza di scarica nom.) <i>(nominal discharge power)</i>	3000	3500	3500	3500	3500	3500
P _{cn} [W] (potenza di carica nom.) <i>(nominal charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P _{smax} [W] (potenza di scarica max.) <i>(max. discharge power)</i>	3000	3500	3500	3500	3500	3500
P _{cmax} [W] (potenza di carica max.) <i>(max. charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
Tipologia <i>Typology</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Bidirezionale / <i>bidirectional</i> <input type="checkbox"/> Monodirezionale / <i>non-bidirectional</i>					



<p>Nota <i>Note</i></p>	<p>Il convertitore bidirezionale comunica con il BMS della batteria tramite la porta BMS integrata. Il numero/capacità delle batterie collegate viene identificato e P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (e quindi P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} e P_{CMAX}) vengono limitati di conseguenza. The bidirectional converter communicates with the battery BMS via the integrated BMS port. Number / capacity of the batteries connected will be identified and P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (and hence the P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} and P_{CMAX}) will be limited accordingly</p> <p>*L'inverter consentono una potenza di carica superiore a quella di scarica, ma la potenza nominale alla rete è limitata come da pagina 1. *inverter allow higher charging power than discharge power but the nominal power to the grid is limited as per page 1.</p>
<p>Batterie utilizzabili con i convertitori statici sopra riportati <i>Batteries that can be used with the above-mentioned static converters</i></p>	
<p>Marca <i>Brand</i></p>	<p>Pylon Technologies Co., Ltd.</p>
<p>Tecnologia <i>Technology</i></p>	<p>LiFePO4</p>
<p>Modelli <i>Models</i></p>	<p>US3000C</p>
<p>CUS modulo (kWh) <i>CUS module (kWh)</i></p>	<p>3,3744(3,552kWh,95%DOD)</p>
<p>Versione firmware BMS <i>BMS firmware version</i></p>	<p>V2.2</p>
<p>N. moduli <i>No. of modules</i></p>	<p>2 - 6</p>
<p>Nota <i>Note</i></p>	<p>Le batterie non sono integrate nel convertitore e devono essere installate secondo le normative locali. The batteries are not integrated in the converter and must be installed according to local regulations.</p>
<p>Caratteristiche del generatore rotante <i>Rotating generator characteristics</i></p>	
<p>-</p>	
<p>Caratteristiche del motore primo <i>Characteristics of the primary engine</i></p>	
<p>-</p>	
<p>Sistemi ausiliari <i>Auxiliary systems</i></p>	
<p>Descrizione <i>Description</i></p>	<p>—</p>
<p>Sistema di Limitazione dell'Immissione (SLI) <i>System Input Limitation (SLI)</i></p>	
<p>Sistema di Limitazione dell'Immissione in base all'Allegato L implementata utilizzando il trasduttore di corrente CTSA016-100A/100mA di Shandong YU-ANXING Electronics Co., Ltd. <i>System Input Limitation according to Annex L implemented using CTSA016-100A/100mA current transformer from Shandong YU-ANXING Electronics Co., Ltd.</i></p>	



Riferimenti dei laboratori che hanno eseguito le prove e dei relativi rapporti di prova (RdP)		
<i>References of the laboratories that carried out the tests and their test reports (TR)</i>		
Metodo prescelto <i>Selected method</i>	<input type="checkbox"/> Prove eseguite da laboratorio Accreditato <i>Tests carried out by an accredited laboratory</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prove eseguite sotto la sorveglianza di un ente certificatore <i>Tests carried out under the supervision of a certification body</i>
Rapporti di prova (RdP) <i>Test reports (TR)</i>	RdP secondo Allegato A / <i>TR according to Annex A:</i> 220414JH002-EG-IT-001-R2 RdP secondo Allegato B / <i>TR according to Annex B:</i> 220414JH002-EG-IT-001-R2 RdP secondo Allegato L / <i>TR according to Annex L:</i> HC24041802-EG-IT-001 RdP secondo Allegato Bbis / <i>TR according to Annex Bbis:</i> HC24041802-EG-IT-003 (Batterie Modelli / <i>Battery Model:</i> US3000C)	
Emessi da <i>Issued by</i> N. accreditamento <i>Accreditation No.</i> Rif. ente accreditamento <i>Accreditation body reference:</i>	Lab. accreditato:--- <i>Accredited lab: ---</i> --- ---	Lab. di esecuzione delle prove: <i>Testing laboratory:</i> Lyns-tci Technology Guangdong Co., Ltd. Room 1201, Unit 2, Building 18, No. 7, Science and Technology Boulevard, Houjie Town, Dongguan City, Guangdong, 523960 P.R.C Accredитamento A2LA, no. 5200.02, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025 <i>A2LA Accreditation no. 5200.02 acc. DIN EN ISO/IEC 17025</i> Prove eseguite sotto la sorveglianza di: <i>Tests carried out under the supervision of:</i> Kiwa Primara GmbH Accredитamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065 <i>DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065</i>



Certificato di conformità

alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21

Certificate of conformity to the requirements of standard CEI 0-21



NOME ORGANISMO

Kiwa Primara GmbH

CERTIFICATORE:

Gewerbestraße 28-32, 87600 Kaufbeuren, Germania

Name of Certifier:

Accreditamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065

DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065

OGGETTO:

SOP-9-1_15 GCC Certification Program, 09/21

Subject:

basato su / based on:

CEI 0-21, 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01

Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle imprese distributrici di energia elettrica

Reference technical regulation for the connection of active and passive users to the LV networks of electricity distribution companies

TIPOLOGIA APPARATO A CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:

Type of device to which the declaration refers:

PROTEZIONE DI INTERFACCIA <i>Interface protection</i>	DISPOSITIVO DI CONVERSIONE STATICA <i>Static conversion device</i>	SISTEMA DI ACCUMULO <i>Storage system</i>	DISPOSITIVO DI GENERAZIONE ROTANTE <i>Rotary generating device</i>
X	X	X	

Indicare con una X il campo o i campi cui si riferisce la dichiarazione. Identificare in maniera univoca i dispositivi dichiarati conformi mediante l'indicazione delle seguenti informazioni:

Declaration refers as indicated in the X the field(s). The compliant device(s) are unambiguously identifiable by indicating the following information:

COSTRUTTORE: <i>Manufacturer:</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd C501, Building A, Donghua Industrial Park, 5003 Bao'an Avenue, Sanwei Community, Hangcheng Street, Bao'an District, Shenzhen, 518126, China					
TIPO APPARECCHIATURA: <i>Type of equipment:</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
MODELLO: <i>Modell:</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
POTENZA NOMINALE: <i>rated power:</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W

Questo certificato comprende l'allegato di 3 pagine

This certificate include the annex with 3 pages

Numero di certificato: 24-352-00

certificate number:

Data di emissione: 2024-10-29

date of issue:

CERTIFICATE

Kiwa Primara GmbH
Gewerbestraße 28-32
87600 Kaufbeuren
Germany
Tel. +49 8341 99726-0
primara@kiwa.com
www.kiwa.de



Tanja Rottach

* Digitally signed | see <http://ca.kiwa-deutschland.de> for more details -

Tanja Rottach
Certification Engineer





I seguenti generatori rispettano le prescrizioni della norma CEI 0-21 ed. 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01						
The following generators comply with the requirements of standard CEI 0-21 ed. 2022-03; V1:2022-11; V2:2024-01						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd C501, Building A, Donghua Industrial Park, 5003 Bao'an Avenue, Sanwei Community, Hangcheng Street, Bao'an District, Shenzhen, 518126, China					
Tipo apparecchiatura <i>Equipment type</i>	Inverter ibridi con sistema di accumulo <i>Hybrid Inverter with storage system</i>					
Marca <i>Brand</i>						
N. fasi <i>No. of phases</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Monofase / <i>single phase</i> <input type="checkbox"/> Trifase / <i>three phase</i> Frequenza / <i>frequency</i> : 50/60Hz (Tutti i test sono stati eseguiti a 50Hz / all tests performed at 50Hz) Tensione / <i>Voltage</i> : 230V~					
Energia primaria utilizzata <i>Primary energy used</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Solare / <i>solar</i> <input type="checkbox"/> Eolico / <i>wind power</i> <input type="checkbox"/> CHP / <i>CHP</i>			<input checked="" type="checkbox"/> Accumulo / <i>storage</i> <input type="checkbox"/> Idroelettrico / <i>hydroelectric</i> <input type="checkbox"/> Altro / <i>other</i> .		
Modello del generatore <i>Generator model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Potenza nominale <i>Rated power</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Il generatore: <i>The generator:</i>	<input type="checkbox"/> è idoneo per installazione in impianti con potenza superiore a 11,08 kW <i>is suitable for installation in systems with an output of more than 11.08 kW</i> <input checked="" type="checkbox"/> È in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale: <i>It is able to limit Idc to 0.5% of the rated current:</i> <input checked="" type="checkbox"/> utilizza una funzione di protezione sensibile alla corrente continua <i>uses a DC-sensitive protection function</i> <input type="checkbox"/> utilizza un trasformatore operante alla frequenza di rete <i>uses a transformer operating at mains frequency</i>					
Caratteristiche del sistema di protezione di interfaccia						
<i>Characteristics of the interface protection system</i>						
Costruttore <i>Manufacturer</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Modello <i>Model</i>	LXP-3K Hybrid, LXP-3.6K Hybrid, LXP-4K Hybrid, LXP-4.6K Hybrid, LXP-5K Hybrid, LXP-6K Hybrid					
Tipo <i>Type</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Integrata / <i>Integrated</i> <input type="checkbox"/> Non integrata / <i>not integrated</i>					
Caratteristiche del convertitore statico						
<i>Characteristics of the stationary converter</i>						
Modello del convertitore statico <i>Static converter model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
Costruttore del convertitore statico <i>Manufacturer of the stationary converter</i>	Shenzhen Lux Power Technology Co., Ltd					
Versione firmware <i>Firmware version</i>	AA1.0					
Potenza nominale convertitore (P _{NINV}) <i>Nominal converter power (P_{NINV})</i>	3000W	3600W	4000W	4600W	5000W	6000W
Convertitore statico utilizzato con generatori rotanti						
<i>Static converter used with rotating generators</i>						
<input type="checkbox"/> il convertitore è stato testato con la fonte primaria (generatore rotante, motore primo), oppure: <i>the converter has been tested with the primary source (rotary generator, prime mover), or:</i> <input type="checkbox"/> il convertitore assorbe energia costante da fonte primaria durante B.1.1 e B.1.3 <i>the converter absorbs constant energy from the primary source during B.1.1 and B.1.3</i>						



Caratteristiche del Sistema di Accumulo (SdA)						
Characteristics of the Storage System (SdA)						
Modello <i>model</i>	LXP-3K Hybrid	LXP-3.6K Hybrid	LXP-4K Hybrid	LXP-4.6K Hybrid	LXP-5K Hybrid	LXP-6K Hybrid
N. di moduli batteria collegati <i>No. battery modules connected</i>	1 - 8					
P_{NINV}^{*v} [W] (Potenza nominale convertitore bidirezionale) <i>(Nominal converter power Bidirectional)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	4000
P_{MAXINV} [W] (Potenza maximale convertitore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
S_{MAXINV} [VA] (Potenza maximale convertitore bidirezionale) <i>(maximal converter power Bidirectional)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P_{sn} [W] (potenza di scarica nom.) <i>(nominal discharge power)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	3500
P_{cn} [W] (potenza di carica nom.) <i>(nominal charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
P_{smax} [W] (potenza di scarica max.) <i>(max. discharge power)</i>	3000	3600	3600	3600	3600	3500
P_{cmax} [W] (potenza di carica max.) <i>(max. charging power)</i>	3600	3600	3600	3600	3600	4000
Tipologia <i>Typology</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Bidirezionale / <i>bidirectional</i> <input type="checkbox"/> Monodirezionale / <i>non-bidirectional</i>					
Nota <i>Note</i>	<p>Il convertitore bidirezionale comunica con il BMS della batteria tramite la porta BMS integrata. Il numero/capacità delle batterie collegate viene identificato e P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (e quindi P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} e P_{CMAX}) vengono limitati di conseguenza.</p> <p>The bidirectional converter communicates with the battery BMS via the integrated BMS port. Number / capacity of the batteries connected will be identified and P_{NINV}, P_{MAXINV}, S_{MAXINV} (and hence the P_{SN}, P_{CN}, P_{SMAX} and P_{CMAX}) will be limited accordingly</p> <p>*L'inverter consentono una potenza di carica superiore a quella di scarica, ma la potenza nominale alla rete è limitata come da pagina 1.</p> <p>*inverter allow higher charging power than discharge power but the nominal power to the grid is limited as per page 1.</p>					
Batterie utilizzabili con i convertitori statici sopra riportati						
Batteries that can be used with the above-mentioned static converters						
Marca <i>Brand</i>	Pylon Technologies Co., Ltd.					
Tecnologia <i>Technology</i>	LiFePO4					
Modelli <i>Models</i>	US5000					
CUS modulo (kWh) <i>CUS module (kWh)</i>	4,56(4.8kWh,95%DOD)					
Versione firmware BMS <i>BMS firmware version</i>	V1.9					
N. moduli <i>No. of modules</i>	1 - 8					
Nota <i>Note</i>	<p>Le batterie non sono integrate nel convertitore e devono essere installate secondo le normative locali.</p> <p>The batteries are not integrated in the converter and must be installed according to local regulations.</p>					



Caratteristiche del generatore rotante <i>Rotating generator characteristics</i>		
-		
Caratteristiche del motore primo <i>Characteristics of the primary engine</i>		
-		
Sistemi ausiliari <i>Auxiliary systems</i>		
Descrizione <i>Description</i>	---	
Sistema di Limitazione dell'Immissione (SLI) <i>System Input Limitation (SLI)</i>		
Sistema di Limitazione dell'Immissione in base all'Allegato L implementata utilizzando il trasduttore di corrente CTSA016-100A/100mA di Shandong YU-ANXING Electronics Co., Ltd. <i>System Input Limitation according to Annex L implemented using CTSA016-100A/100mA current transformer from Shandong YU-ANXING Electronics Co., Ltd.</i>		
Riferimenti dei laboratori che hanno eseguito le prove e dei relativi rapporti di prova (RdP) <i>References of the laboratories that carried out the tests and their test reports (TR)</i>		
Metodo prescelto <i>Selected method</i>	<input type="checkbox"/> Prove eseguite da laboratorio Accreditato <i>Tests carried out by an accredited laboratory</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prove eseguite sotto la sorveglianza di un ente certificatore <i>Tests carried out under the supervision of a certification body</i>
Rapporti di prova (RdP) <i>Test reports (TR)</i>	RdP secondo Allegato A / <i>TR according to Annex A</i> : 220414JH002-EG-IT-001-R2 RdP secondo Allegato B / <i>TR according to Annex B</i> : 220414JH002-EG-IT-001-R2 RdP secondo Allegato L / <i>TR according to Annex L</i> : HC24041802-EG-IT-001 RdP secondo Allegato Bbis / <i>TR according to Annex Bbis</i> : HC24041802-EG-IT-002 (Batterie Modelli / <i>Battery Model</i> : US5000)	
Emessi da <i>Issued by</i>	Lab. accreditato:--- <i>Accredited lab: ---</i>	Lab. di esecuzione delle prove: <i>Testing laboratory:</i>
N. accreditamento <i>Accreditation No.</i>	---	Lyns-tci Technology Guangdong Co., Ltd. Room 1201, Unit 2, Building 18, No. 7, Science and Technology Boulevard, Houjie Town, Dongguan City, Guangdong, 523960 P.R.C
Rif. ente accreditamento <i>Accreditation body reference:</i>	---	Accreditamento A2LA, no. 5200.02, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025 <i>A2LA Accreditation no. 5200.02 acc. DIN EN ISO/IEC 17025</i> Prove eseguite sotto la sorveglianza di: <i>Tests carried out under the supervision of:</i> Kiwa Primara GmbH Accreditamento DAkkS, no. D-ZE-12089-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065 <i>DAkkS Accreditation, no. D-ZE-12089-01-00, acc. DIN EN ISO/IEC 17065</i>